



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 décembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO DISTRIBUE DES JOUETS DE NOËL, DES MANTEAUX ET DES FOURNITURES SCOLAIRES DANS LE COMTÉ DE MONROE

Les membres du cabinet du Gouverneur sont déployés pour distribuer des dons des Fêtes dans les communautés de l'État cette semaine

Des milliers de jouets, manteaux et fournitures scolaires sont offerts par des sociétés privées et les New-Yorkais

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a visité aujourd'hui Rochester, où il a aidé à distribuer des jouets, manteaux et fournitures scolaires aux New-Yorkais dans le besoin avec les membres de la Garde nationale de New York et des bénévoles. Au total, 140 jouets et 200 manteaux seront distribués au YWCA of Rochester du comté de Monroe. Le fichier audio comprenant les remarques du Gouverneur lors de l'événement d'aujourd'hui est en pièce jointe.

« Avec les Fêtes qui arrivent, mon administration se réjouit de contribuer pour aider ceux dans le besoin, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les New-Yorkais ont toujours été les premiers à prendre les choses en main et à prêter main-forte aux moins fortunés. Cette semaine, nous distribuons des jouets, des manteaux et des fournitures scolaires offertes en don en vue d'illuminer les Fêtes pour les enfants et les familles des communautés mal desservies de partout dans l'État. Je remercie nos partenaires d'affaires et les nombreux New-Yorkais qui ont contribué à notre distribution de dons des Fêtes en vue de rendre cette saison plus chaleureuse et joyeuse pour leurs voisins. »

« Je suis très fier de me joindre au Gouverneur Cuomo et à mes concitoyens new-yorkais afin que nous nous unissions en cette saison des Fêtes pour soutenir nos voisins dans le besoin, a déclaré le lieutenant-gouverneur Robert Duffy. L'esprit de générosité de New York est plus fort que jamais, et je félicite tous ceux qui ont fait don de leur temps et de leurs ressources dans le cadre de ces importants efforts. »

Au début du mois, le Gouverneur Cuomo a lancé dans tout l'État une distribution de jouets, de manteaux et de fournitures scolaires. Le Bureau des Services généraux de l'État (OGS) a créé des lieux de

French

collecte dans tout l'État pour que les entreprises et les individus puissent apporter des dons à distribuer aux familles des communautés mal desservies. Les dons ont également été recueillis par le Comité démocratique de l'État de New York.

Parmi les dons qui seront livrés en divers endroits de l'État dans le cadre de cet effort, on compte les contributions de nombreuses sociétés et organisations. Outerstuff, une entreprise de vêtements pour enfant basée à New York, a fait don de manteaux pour une valeur d'environ 125 000 \$. La Police Benevolent Association (PBA) de l'État de New York a fait don de 400 jouets. Plus de 2000 livres ont été donnés par First Book et Barnes & Nobles par l'intermédiaire du Bureau des Services à l'Enfance et à la Famille de l'État de New York. Le Carnegie Hall a fait don de plus de 40 instruments de musique « kiwi ».

Danny Wegman, de Wegmans Food Mart, et Gary Smith, de The Pirate Toy Fund, ont fait don de 50 jouets dans le cadre de ces efforts. Le Comité démocratique du comté de Monroe a tenu une distribution de manteaux en conjonction à leur soirée annuelle des Fêtes, ayant recueilli 80 manteaux et 90 jouets.

Sol Werdiger, premier dirigeant d'Outerstuff, a déclaré : « C'est un honneur d'aider notre État et les communautés locales en cette saison des Fêtes en offrant des manteaux aux New-Yorkais qui en ont le plus besoin. Cela a été un privilège pour notre entreprise de travailler avec le Gouverneur Cuomo à des efforts aussi charitables, et aussi de rappeler aux New-Yorkais l'esprit des Fêtes, qui est de redonner à la communauté. Je remercie le Gouverneur Cuomo d'avoir organisé cette distribution et d'avoir encouragé tous les New-Yorkais, y compris nous-mêmes, à contribuer à une si bonne cause. Au nom d'Outerstuff, de joyeuses Fêtes à tous. »

Cette année, la Toy Industry Foundation a fait don de plus de 238 000 jouets, pour une valeur de plus de 3 millions de dollars, aux enfants new-yorkais dans le besoin cette année. Des douzaines de milliers de jouets ont été offerts par la Fondation dans le cadre de l'initiative du Gouverneur Cuomo. Baby Buggie a également donné plus de 860 jouets aux familles à faible revenu de New York en cette saison des Fêtes, pour une valeur estimée à 12 500 \$.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

(Voir pièce jointe : Rochester Donation Remarks.m4a)